



학교운영위원회 학부모위원 선거 안내

그리스도 안에서 동역자 되신 학부모님께,

우리 학교의 사명은 언약의 자녀들이 그리스도 안에서 정체성, 세계관, 소명을 정립하고 세상을 변화시키는 역량을 개발하여 하나님 나라의 일꾼으로 섬길 수 있도록 양육하는 것입니다. 우리 학교는 하나님의 크신 축복 아래 교직원의 헌신과 더불어 학부모님의 적극적인 섬김과 기도가 있었기에 부족하나마 그 사명을 감당할 수 있었습니다. 모든 교직원을 대신해 감사의 인사를 드립니다.

올해 4월 19일 관련법 개정에 따라 우리 학교에서는 제1기 학교운영위원회를 구성하여 운영하고자 합니다.

학교운영위원회는 학교의 교육자치를 위해 시행하는 제도이며 앞으로 학교의 중요 업무 중 일부를 학교운영위원회의 심의를 거쳐 시행하게 됩니다. 학교운영위원회 위원은 학부모위원, 지역위원, 교원위원으로 구성됩니다. 학부모위원은 4명을 선출하게 됩니다.

학부모위원 선거에 즈음하여 우리 학교 교육이 목적에 맞게 운영되도록 함께해 주시길 바랍니다. 아래와 같이 선거 일정을 안내하오니 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

1. 후보 등록 기간 : 2023. 5. 15. ~ 5. 17. (3일간)

2. 인원 : 4명

3. 입후보자격

가. 우리 학교에 자녀를 둔 학부모로서 「국가공무원법」 제33조의 공무원 결격사유에 해당되지 않아야 함

나. 다른 유치원·학교의 운영위원을 겸할 수 없음

4. 선거공보 : 2023. 5. 18. ~ 5. 20. (3일간)

5. 선거방법 : 각 학년 대표어머니(섬김이)에 의한 간접선출(전자투표)

가. 투표: 2023. 5. 21. 09:00 ~ 18:00

나. 학부모위원 입후보자가 위원 정수 이내일 경우 무투표 당선

2023년 5월 10일

한동글로벌학교 학교운영위원회 선출관리위원회위원장



Election of the Parent Members for the School Governing Body

May 10, 2023, Wednesday

Dear HIS Parents/Guardians who became partners in Christ,

Our school's mission is to nurture the children of the Covenant so that they can establish their identity, worldview, and calling in Christ, develop their capabilities to change the world, and serve as workers in the kingdom of God. We, the humble school, cannot have fulfilled the mission without the active service and prayers of parents/guardians as well as the dedication of faculty members under God's grateful blessing. I appreciate you on behalf of all faculty members.

According to the revision of related laws on April 19 this year, **our school would like to form and operate the first School Governing Body.**

The School Governing Body is a system implemented for the educational autonomy of schools, which carries out some of the important tasks of the school under the deliberation of the School Governing Body. Its members consist of parent members, local members, and teacher members. It is supposed to elect four members of the parent committee.

Please join us to ensure our school education to its own purpose for the coming Parent Committee Election. We inform you of the election schedule as below, hoping your active attention and participation.

1. **Candidate Application period:** May 15, 2023 to May 17, 2023 (3 days)
2. **Personnel:** 4
3. **Candidate qualifications**
 - A. Parents with children in our school shall not fall under the grounds for disqualification of public officials under Article 33 of the National Public Officials Act
 - B. Unable to concurrently serve as a member of the governing bodies for other kindergartens or schools
4. **Election Bulletin:** May 18, 2023 to May 20, 2023 (3 days)
5. **Election method:** Indirect election(E-voting) done by parent representative (Sum-gimi) of each grade
 - A. Voting: May 21, 2023, 09:00 to 18:00
 - B. If the number of candidates for a parent committee member is within the fixed number of members, they will be elected without voting

Chairman of the Election Management Committee of the School Governing Body
Handong International School

학부모위원 선출공고

한동글로벌학교 학교운영위원회규정 제9조에 의하여 다음과 같이 한동글로벌학교 학교운영위원회 학부모위원 선출을 공고합니다.

1. 입후보 등록

가. 자 격 : 본교 학부모로서 국가공무원법 제33조 각 호의 어느 하나에 해당되지 아니한 자

국가공무원법 제33조(결격사유) 각호의 1의 공무원 결격 사유

1. 피성년후견인
2. 파산선고를 받고 복권되지 아니한 자
3. 금고 이상의 실형을 선고받고 그 집행이 종료되거나 집행을 받지 아니하기로 확정된 후 5년이 지나지 아니한 자
4. 금고 이상의 형을 선고받고 그 집행유예 기간이 끝난 날부터 2년이 지나지 아니한 자
5. 금고 이상의 형의 선고유예를 받은 경우에 그 선고유예 기간 중에 있는 자
6. 법원의 판결 또는 다른 법률에 따라 자격이 상실되거나 정지된 자
- 6의2. 공무원으로 재직기간 중 직무와 관련하여 「형법」 제355조 및 제356조에 규정된 죄를 범한 자로서 300만원 이상의 벌금형을 선고받고 그 형이 확정된 후 2년이 지나지 아니한 자
- 6의3. 「성폭력범죄의 처벌 등에 관한 특례법」 제2조에 규정된 죄를 범한 사람으로서 100만원 이상의 벌금형을 선고받고 그 형이 확정된 후 3년이 지나지 아니한 사람
- 6의4. 미성년자에 대한 다음 각 목의 어느 하나에 해당하는 죄를 저질러 파면·해임되거나 형 또는 치료감호를 선고받아 그 형 또는 치료감호가 확정된 사람(집행유예를 선고받은 후 그 집행유예기간이 경과한 사람을 포함한다)
 - 가. 「성폭력범죄의 처벌 등에 관한 특례법」 제2조에 따른 성폭력범죄
 - 나. 「아동·청소년의 성보호에 관한 법률」 제2조제2호에 따른 아동·청소년대상 성범죄
7. 징계로 파면처분을 받은 때부터 5년이 지나지 아니한 자
8. 징계로 해임처분을 받은 때부터 3년이 지나지 아니한 자

나. 장 소 : 한동글로벌학교 (행정실)

다. 기 간 : 2023. 5. 15. ~ 5. 17. (09:00~17:00) (3일간)

라. 구비서류 : 입후보자 등록서, 행정정보공동이용 사전동의서, 개인정보수집·이용 및 제3자 동의서 포함 각 1통 (첨부), 사진 1매

2. 위원선거

가. 선거일시 : 2023. 5. 21.(09:00~18:00)

나. 선거방법 : 각 학년 대표어머니(섬김이)에 의한 간접선출(전자투표)

다. 학부모 위원 정수 : 4명

라. 소견발표 : 선거전에 후보 1인 약 3분이내 소견 발표

마. 선거인 명부 열람 : 2023. 5. 14. ~ 5. 17. (행정실)

3. 당선자 발표

개표 완료 후 당선자 확정발표(정수 이내인 경우 무투표 당선)

2023년 5월 10일

한동글로벌학교 학교운영위원회 선출관리위원회위원장

Notice of School Election

Notice is hereby given, that election for HIS Parent Committee member will be held for the purpose of electing members to the School Governing Body under the Article 9 of HIS School Governing Body Regulation.

1. Applying for Candidate

- 1) Qualifications : HIS Parent who do not fall under the disqualifications stipulated in Article 33 of the State Public Officials Act.

Article 33 (Grounds for Disqualification)

None of the following persons shall be appointed as a public official

1. A person under adult guardianship;
2. A person who was declared bankrupt and has not yet been reinstated;
3. A person in whose case five years have not passed since his or her imprisonment without labor or a heavier punishment as declared by a court was completely executed or exempted;
4. A person who was sentenced by the suspension of the execution of imprisonment without labor or a heavier punishment and for whom two years have not passed since the period of suspension expired;
5. A person who is under a suspended sentence of imprisonment without labor or a heavier punishment as declared by a court;
6. A person who is disqualified, or whose qualification is suspended, pursuant to a judgment of the court or other statutes;
- 6-2. A person who committed a crime prescribed in Article 355 or 356 of the Criminal Act with regard to his or her duty during the period of service as public official and was sentenced to a fine of at least three million won and in whose case two years have not yet passed since the ruling on such sentence became final;
- 6-3. A person who committed a crime prescribed in Article 2 of the Act on Special Cases concerning the Punishment of Sexual Crimes and was sentenced to a fine of at least one million won and in whose case three years have not yet passed since the ruling on such sentence became final;
- 6-4. A person who was removed from office or dismissed or was sentenced to a penalty or medical treatment and custody and the ruling on such sentence became final for his or her commission of any of the following crimes (including a person for whom the suspension of execution is declared and the period of suspension of execution lapsed):
 - (a) Sexual crimes under Article 2 of the Act on Special Cases concerning the Punishment of Sexual Crimes;
 - (b) Sex offenses against children or youth under subparagraph 2 of Article 2 of the Act on the Protection of Children and Youth against Sex Offenses;
7. A person who was removed from office by a disciplinary action, and for whom five years have not passed thereafter;
8. A person who was dismissed by a disciplinary action, and for whom three years have not passed thereafter.

- 2) Submit to : Handong International School (Business Office)
- 3) Registration period : 2023. 5. 15. ~ 5. 17. (09:00~17:00) (For 3 days)
- 4) Required documents : Each copy of our attachment 1) Candidate Application Form, 2) Prior Consent for joint use of administrative information 3) Agreement of Personal Information Collection & Use and sharing with a Third Party), 4) An ID Photo

2. Election

- 1) Election day : 2023. 5. 21. (09:00~18:00)
- 2) Voting method : Indirect election(E-voting) done by parent representative (Sum-gimi) of each grade
- 3) Number of positions : 4 positions
- 4) Candidate Statement : About 3 minutes will be given per person before polling
- 5) The voter's list : Available at the HIS Business office from 5. 14. ~ 5. 17.

3. Announcement of the result

The Result will be announced after the vote is counted (If the number of candidates for a parent committee member is within the fixed number of members, they will be elected without voting)

2023. 5. 10.

HIS School Governing Body Election Commission

학부모위원 입후보자 등록서

성 명		생년월일		사 진 (3×4)
주 소				
E-mail				
휴대전화		일반전화		
학생성명	학년 반 성명 (※ 본교 재학 자녀 모두 기재)			
자격확인	① 국가공무원법 제33조에서 규정하는 결격사유에 해당되지 않습니다			예, 아니오
	② 본인은 다른 유치원·학교의 운영위원을 겸하고 있지 않습니다.			예, 아니오
	③ 본인은 지위를 남용하여 학교 관련 업체 일이나 알선을 하지 않습니다.			예, 아니오
경 력	- 사회경력, 운영위원 경력 등 기재 (예시) ○○초 학부모회 임원 2년(2019~2020)			직 업
입후보 소 견				

※ 위 입후보 등록서의 “경력” 및 “입후보 소견”은 선거안내 공보물로 작성되어 가정통신문으로 전체 학부모에게 공지됩니다.

본인은 위 기록이 틀림없음을 확인하며 제1기 한동글로벌학교 학교운영위원회 학부모위원으로 입후보 등록합니다.

2023년 5월 일

입후보자 성 명 (인)

한동글로벌학교 학교운영위원회 선출관리위원회위원장 귀하

Candidate Application For Parent Committee Member

Name		Date of Birth		Photo (3cm×4cm)
Address				
E-mail				
Mobile Phone number		Phone number		
Name of the student	Homeroom: _____ Student Name: _____ <i>(* If you have more than one child attending our school, please write all of them.)</i>			
Qualifications	① I do not fall under the disqualifications stipulated in Article 33 of the State Public Officials Act.			Yes / No
	② I am not a member of the governing board of any other preschool or school.			Yes / No
	③ I will not abuse my position to work for or solicit school-related businesses.			Yes / No
Prior Community Service or Work experience	- Pleases describe your social experiences and backgrounds. <i>(ex) Served as parent representative at ABC school for 2 years (2019~2020)</i>		Job	
Personal Statement				

** The "Prior Community Service or Work experience" and "Personal Statement" in the above candidate application form will be made into an election bulletin and announced to all parents through school newsletter.*

I hereby certify that the information above is true and apply as a parent governor of School Governing Body for 2023.

2023. 5. .

Candidate Name :

Signature :

행정정보 공동이용 사전동의서

1. 이용기관 명칭 : 한동글로벌학교
2. 이용사무(이용목적) : 학교운영위원 결격사유 유무 및 범죄경력 유무 조회
3. 공동이용 행정정보(구비서류)

연번	행정정보명
1	결격사유 유무 조회
2	범죄경력 유무 조회

※ 이용기관은 본인이 동의한 위 공동이용 행정정보를 확인하기 위해 「개인정보 보호법」 시행령 제19조에 따라 주민등록번호, 여권번호, 운전면허의 면허번호 또는 외국인등록번호가 포함된 행정정보를 처리할 수 있습니다. 이용기관이 요청하는 경우 기재하여 주십시오. (필수 기재사항)

주민등록번호 □	여권번호 □	외국인등록번호 □	운전면허번호 □

4. 정보주체(본인) 동의사항

○ 본인은 위 사무의 처리를 위하여 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보 공동이용을 통해 이용기관의 업무처리 담당자가 전자적으로 본인의 구비서류(공동이용 행정정보)를 확인하는 것에 동의합니다.

※ 만일, 본인이 위 행정정보 이용에 대해 동의를 하지 아니할 경우에도 불이익은 없습니다. 다만, 동의하지 아니한 경우에는 본인이 해당 구비서류를 제출하여야 합니다.

2023년 5월 일

대상자 본인

성 명 : (서명 또는 인)

생년월일 :

전화번호 :

Administrative Information Sharing Agreement

1. Name of the Institution : Handong International School
2. Purpose of using : To check on candidate's disqualification of School Governing Body and criminal background
3. Shared administrative information (Required documents)

Number	Administrative information
1	Disqualification check
2	Criminal background check

※ In order to verify the above administrative information that you have agreed to, the Institution may process administrative information containing your resident registration number, passport number, driver's license number, or foreigner registration number in accordance with Article 19 of the Enforcement Decree of the 「Personal Information Protection Act」. If your Institution requires it, please provide it.

(* Please choose and write your administrative information)

Resident registration number <input type="checkbox"/>	Passport number <input type="checkbox"/>	Foreigner Registration number <input type="checkbox"/>	Driver's license number <input type="checkbox"/>

4. Personal Consent

- I agree that the person in charge of handling the affairs of the institute will electronically check my required documents (Shared administrative information) through the joint use of administrative information pursuant to Article 36 of the 「Electronic Government Act」.
- ※ There is no disadvantage if the candidate does not consent to the use of the above administrative information, but if the candidate does not consent, the candidate must submit the necessary documents.

2023. 5. .

Name : (Signature)

Date of birth :

Mobile Phone number :

개인정보 수집·이용, 제3자 제공 동의서

1. 개인정보 수집·이용 동의

【수집하는 개인정보의 항목】

- ▷ 개인정보항목: 성명, 생년월일, 주민등록번호, 주소, 이메일, 전화번호, 휴대전화번호, 자녀학생의 학년 반과 성명, 경력, 직위, 직업, 연령, 성별, 신규여부, 사진, Email
- 주민등록번호는 「초·중등교육법」 제31조의2 및 같은 법 시행령 제106조의3에 의거 결정사유 조회를 위해 수집함

【개인정보 수집 목적】

- ▷ 한동글로벌학교 2023년도 학교운영위원회 학부모위원 선출 및 운영을 위해 다음과 같은 목적으로 개인정보를 수집하고자 합니다.
- 학부모위원 자격 확인 [성명, 자녀학생의 학년과 반, 성명, 주소, 전화번호, 휴대전화번호]
 - 선출 자료 작성[등록대상: 성명, 생년월일, 경력, 자녀학생의 학년반과 성명, 주소, 투표용지: 성명]
 - 입후보자 결정사유 조회 [성명, 주민등록번호, 생년월일, 전화번호]
 - 학교 홈페이지 게시, 가정통신문 발송 [성명, 연령, 성별, 경력, 직위, 자녀학생의 학년과 반]
 - 학교운영위원회 운영(공문발송, 안내, 선출·회의 운영) [성명, 주소, 연령, 직업, 전화번호, 휴대전화 번호, 사진, Email]
 - 교육관련 자료 발송 [성명, 주소]

【개인정보 보유기간】

- ▷ 개인정보는 원칙적으로 개인정보의 수집 및 이용목적이 달성되면 지체 없이 파기함

【개인정보 수집·동의 거부권리】

- ▷ 동의를 거부할 수 있으며, 동의 거부 시 한동글로벌학교 2023년도 학교운영위원회 학부모위원 입후보자 등록은 불가함

개인정보 수집 동의 예 아니요

2. 개인정보 제3자 제공 동의

【제공받는 자】 학교 홈페이지 이용자 및 가정통신문 수령자(본교 학부모 및 불특정 다수인)

【제공받는 자의 이용 목적】 학교운영위원회(학부모위원) 선출 안내·결과 확인, 회의운영 확인

【제공하는 항목】 성명, 연령, 성별, 경력, 자녀학생의 학년과 반, 직업

【제공받는 자의 보유·이용기간】 소속 학교운영위원 선출 및 임기 기간까지

【개인정보 제3자 제공 동의 거부권리】 동의를 거부할 수 있으며, 동의 거부 시 한동글로벌학교 2023년도 학교운영위원회 학부모위원 입후보자 등록은 불가함

개인정보 수집 동의 예 아니요

「개인정보보호법」 제15조에 따라 제1기 한동글로벌학교 학교운영위원회와 관련하여 위와 같이 개인정보를 제공하는 것에 동의합니다.

2023년 5월 일

성명: (인)

한동글로벌학교 학교장 귀하

Agreement of Personal Information Collection & Use and sharing with a Third Party

1. Agreement of Personal Information Collection & Use

【List of personal information we collect】

- ▷ Personal information: Name, date of birth, Resident registration numbers, address, email, phone number, cell phone number, child's name & grade & situation (whether he/she is new or not), work experience, job title, occupation, age, gender, ID photo, Email
- Resident registration numbers are collected to check on any disqualifications related with Article 31(2) of the Elementary and Secondary Education Act and Article 106(3) of the Enforcement Decree of the same Act.

【Purpose of collecting personal information】

- ▷ Handong International School would like to collect personal information for the following purposes in order to form and operate parent members of the School Governing Body for 2023..
- To verify parent member's qualifications [Name, child's name & grade, address, phone number, cell phone number,]
- To prepare election related documents [List of applicants: Name, date of birth, work experience, child's name & grade, address, Ballot paper: Name]
- To cverify candidate's disqualifications [Name, resident registration numbers, date of birth, cell phone number]
- To post on school website and to send school newsletters [Name, age, gender, work experience, job title, child's name & grade]
- To operate school governing body (sending notices, announcements, run elections&meetings [Name, address, age, job, phone number, cell phone number, ID photo, Email]
- To send educational materials [Name, address]

【Retention period of the personal information】

- ▷ Personal information will be destroyed without delay, when the purpose of collecting and using personal information is achieved.

【Right to refuse collection & use of personal information】

- ▷ You may refuse to consent, and if you refuse to consent, you will not be able to register as a candidate for the HIS 2023 School Governing Body.

I agree with the above

Yes

No

2. Consent to provide personal information to third parties

【To whom】 Users of the school's website and recipients of school newsletters (parents and unspecified others)

【Third parties' purpose of Use】 Information on the election of the school governing body (parent members) & Election results, and operation of the meetings

【Provided information】 Name, age, gender, work experience, child's name & grade, occupation

【Retention and usage period】 Until the School Governing Body is elected and serves their term

【Right to refuse】 You may refuse to consent, and if you refuse to consent, you will not be able to register as a candidate for the HIS 2023 School Governing Body.

I agree with the above

Yes

No

In accordance with Article 15 of the Personal Information Protection Act, I agree to provide my personal information as described above in connection with the 1st HIS School Governing Body.

2023. 5. .

Name:

(Signature)